

## V

(Avviżi)

## PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

## SEJHA GHALL-PROPOSTI 2018

## PROGRAMMI SEMPLIĊI

**Ghotjiet għal miżuri dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi skont ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(2018/C 9/09)

**1. L-isfond u l-għan ta' din is-sejha****1.1. Miżuri dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli**

Fit-22 ta' Ottubru 2014, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3/2008<sup>(1)</sup>. Dan ir-Regolament huwa supplimentat mir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1829<sup>(2)</sup>, u r-regoli għall-applikazzjoni tiegħu huma stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1831<sup>(3)</sup>.

L-objettiv ġenerali tal-miżuri dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni huwa li jżidu l-kompetittività tas-settur agrikolu tal-Unjoni.

L-objettivi speċifiċi tal-miżuri dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni huma li:

- (a) iżidu s-sensibilizzazzjoni lejn dwar il-merti tal-prodotti agrikoli tal-Unjoni u dwar l-istandards għolja applikabbli għall-metodi ta' produzzjoni fl-Unjoni;
- (b) iżidu l-kompetittività u l-konsum tal-prodotti agrikoli tal-Unjoni u ta' ċerti prodotti tal-ikel u jgħollu l-profil tagħhom kemm ġewwa kif ukoll barra mill-Unjoni;
- (c) iżidu s-sensibilizzazzjoni u r-rikonoxximent tal-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni;
- (d) iżidu s-sehem mis-suq tal-prodotti agrikoli tal-Unjoni u ta' ċerti prodotti tal-ikel, billi jiffukaw b'mod speċifiku fuq daww is-swieq f'pajjiżi terzi li għandhom l-akbar potenzjal ta' tkabbir;
- (e) jerġgħu jstabbilixxu kundizzjonijiet normali tas-suq f'każ ta' disturb serju tas-suq, telf tal-fiducia tal-konsumatur jew problemi speċifiċi oħra.

**1.2. Il-Programm ta' Hidma Annwali tal-Kummissjoni għall-2018**

Il-Programm ta' Hidma Annwali tal-Kummissjoni għall-2018, adottat bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni<sup>(4)</sup> fil-15 ta' Novembru 2017, jispeċifika d-dettalji għall-ghoti ta' kofinanzjament u l-prijoritajiet għal programmi sempliċi u multipli fis-suq intern u f'pajjiżi terzi. Dan huwa disponibbli fl-indirizz li ġej:

[http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/annual-work-programmes/2018/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/annual-work-programmes/2018/index_en.htm)

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3/2008 (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 56).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1829 tat-23 ta' April 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi (ĠU L 266, 13.10.2015, p. 3).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1831 tas-7 ta' Ottubru 2015 li jstabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi (ĠU L 266, 13.10.2015, p. 14).

<sup>(4)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Novembru 2017 dwar l-adozzjoni tal-programm ta' hidma għall-2018 dwar miżuri dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi, C(2017) 7475/2.

### 1.3. L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumatur, is-Sahħa, l-Agricoltura u l-Ikel

L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumatur, is-Sahħa, l-Agricoltura u l-Ikel (minn hawn 'il quddiem "Chafea") hija fdata mill-Kummissjoni Ewropea bil-ġestjoni ta' ċerti partijiet tal-miżuri dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi, inkluża t-tmedija ta' sejhiet għall-proposti u l-evalwazzjoni ta' applikazzjonijiet għal programmi sempliċi.

### 1.4. Din is-sejha għall-proposti

Din is-sejha għall-proposti tirrigwarda l-implimentazzjoni ta' programmi sempliċi, fil-qafas tat-taqsimi 1.2.1.1 u (azzjonijiet taht il-prijorità tematika 1: programmi sempliċi fis-suq intern) u 1.2.1.2 (azzjonijiet taht il-prijorità tematika 2: programmi sempliċi f'pajjiżi terzi) tal-anness I tal-Programm ta' Hidma Annwali għall-2018.

## 2. Obiettivi — Temi — Prijoritajiet

It-taqsimi 1.2.1.1 u 1.2.1.2 tal-Annex I tal-Programm ta' Hidma Annwali għall-2018 tispeċifika l-prijoritajiet tematiċi għall-azzjonijiet li għandhom jiġu kofinanzjati permezz ta' din is-sejha (ara wkoll it-taqsimi 6.2 dwar l-Attivitajiet eliġibbli aktar 'l isfel). L-applikazzjonijiet sottomessi bħala tweġiba għal din is-sejha jridu jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' xi wiehed mis-6 suġġetti mogħtija f'dawn it-taqsimiet tal-programm ta' Hidma Annwali, inkella mhux ser ikunu jistgħu jiġu kkunsidrati għall-finanzjament. L-applikanti jistgħu jissottomettu diversi applikazzjonijiet għal proġetti differenti taht l-istess suġġett ta' priyorità. L-applikanti jistgħu jissottomettu wkoll diversi applikazzjonijiet għal proġetti differenti taht prijoritajiet tematiċi jew suġġetti differenti.

## 3. Skeda ta' żmien

**Id-data ta' skadenza għas-sottomissjoni hija t-12 ta' April 2018, 17:00 CET (Hin tal-Ewropa Ċentrali).**

	Stadji/Dati ta' skadenza	Data u hin jew perjodu indikattiv
(a)	Publikazzjoni tas-sejha għall-proposti	12.1.2018
(b)	Data ta' skadenza għas-sottomissjoni ta' mistoqsijiet mhux relatati mal-IT	29.3.2018 17:00 CET
(c)	Data ta' skadenza biex tingħata tweġiba għal mistoqsijiet mhux relatati mal-IT	5.4.2018 17:00 CET
(d)	Data ta' skadenza għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet	12.4.2018 17:00 CET
(e)	Perjodu ta' evalwazzjoni	April- Awwissu 2018
(f)	Deciżjoni mill-Kummissjoni	Ottubru 2018
(g)	Informazzjoni lill-applikanti mill-Istati Membri	Ottubru 2018
(h)	Fażi tal-adattament tal-ghotja	Ottubru 2018-Janjar 2019
(i)	Iffirmar tal-ftehim tal-ghotja bejn l-Istati Membri u l-benefiċjarji	< Janjar 2019
(j)	Data tal-bidu tal-azzjoni	> 1.1.2019

## 4. Baġit disponibbli

Il-baġit totali allokat għall-kofinanzjament tal-azzjonijiet taht din is-sejha huwa smat li jilhaq EUR 95 000 000, L-ammonti indikattivi disponibbli għal kull suġġett huma indikati fit-tabella "Attivitajiet eliġibbli" taht il-punt 6.2 aktar 'l isfel.

Dan l-ammont huwa soġġett għad-disponibbiltà tal-appropriazzjonijiet prevista fil-baġit generali tal-UE għall-2019 wara l-adozzjoni tiegħu mill-awtorità baġitarja tal-UE jew previsti fid-dodiċeżmi proviżorji. Dan l-ammont huwa soġġett ukoll għad-disponibbiltà tal-appropriazzjonijiet għat-tliet snin li jmiss b'kont mehud tan-natura mhux differenzjata tal-appropriazzjonijiet.

Il-Kummissjoni tirriżerva d-dritt li ma tqassamx il-fondi kollha disponibbli.

## 5. Rekwiżiti ta' ammissibbiltà

L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu sa mhux aktar tard mid-data ta' skadenza għas-sottomissjoni msemmija fit-taqsimi 3.

L-applikazzjonijiet iridu jiġu sottomessi onlajn mill-koordinatur permezz tal-portal għall-partecipanti (is-sistema ta' sottomissjoni elettronika hija disponibbli hawnhekk: <https://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>)

In-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti ta' hawn fuq iwassal għaċ-ċahda tal-applikazzjoni.

Il-proposti jistgħu jiġu sottomessi bi kwalunkwe lingwa uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Madankollu, meta jkunu qegħdin jippreparaw il-proposti tagħhom, l-applikanti jenhtiegħ li jqsu li l-ftehimiet tal-ghotja se jiġu mmanigġati mill-Istati Membri. Għaldaqstant, l-applikanti huma mhegġa biex jissottomettu l-proposta tagħhom bil-lingwa/lingwi tal-Istat Membru tal-origini tal-organizzazzjonijiet proponenti sakemm l-Istat Membru kkonċernat ma jkunx indika l-qbil tiegħu li l-ftehim ta' ghotja jiġi ffirmat bl-Ingliż<sup>(1)</sup>. Sabiex jiġi facilitat ir-rieżami l-valutazzjoni tal-proposti minn esperti indipendenti li jipprovdu input tekniku għall-evalwazzjoni, traduzzjoni bl-Ingliż tal-parti teknika tal-proposta (il-parti B) għandha preferibbilment takkumpanja l-proposta jekk din tkun miktuba b'lingwa uffiċjali oħra tal-UE.

## 6. Kriterji ta' eligibbiltà

### 6.1. Applikanti eligibbli

Il-Proposti għal programmi sempliċi jistgħu jiġu sottomessi biss minn persuni ġuridici jew entitajiet oħra li ma jkollhomx personalità ġuridika taht il-liġi nazzjonali applikabbli, diment li r-rappreżentanti tagħhom ikollhom il-kapaċità li jossidifaw obbligi legali fisem l-entità u joffru garanziji għall-harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni li jkunu ekwivalenti għal dawk offruti minn persuni ġuridici kif imsemmija fl-Artikolu 131(2) tar-Regolament (Euratom, UE) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup> (minn hawn 'il quddiem ir-"Regolament Finanzjarju").

B'mod aktar speċifiku, l-applikazzjonijiet mill-organizzazzjonijiet u l-korpi li ġejjin huma eligibbli, kif imsemmija fl-Artikolu 7(1) tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014:

- (i) organizzazzjonijiet professjonali jew interprofessjonali stabbiliti fi Stat Membru u rappreżentanti tas-settur jew setturi kkonċernat(i) f'dak l-Istat Membru, u b'mod partikolari l-organizzazzjonijiet interprofessjonali msemmija fl-Artikolu 157 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(3)</sup> u l-gruppi kif definiti fil-punt 2 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(4)</sup>, diment li jkunu rappreżentattivi għall-isem protett skont ir-Regolament tal-ahħar u li huwa kopert b'dak il-programm
- (ii) organizzazzjonijiet tal-produtturi jew assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, kif definiti fl-Artikoli 152 u 156 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li ġew rikonoxxuti minn Stat Membru; jew
- (iii) korpi tas-settur agroalimentari li l-objettiv u l-attività tagħhom huma li jipprovdu informazzjoni dwar, u li jippromwovvuwu prodotti agrikoli u li jkunu ġew inkarigati, mill-Istat Membru kkonċernat, b'missjoni ta' servizz pubbliku f'dan il-qasam iddefinit b'mod ċar; dawk il-korpi għandhom ikunu ġew stabbiliti legalment fl-Istat Membru inkwistjoni tal-inqas sentejn qabel id-data tas-sejha għal proposti msemmija fl-Artikolu 8(2).

L-organizzazzjonijiet proponenti msemmija hawn fuq jistgħu jissottomettu proposta diment li jkunu rappreżentattivi tas-settur jew tal-prodott ikkonċernat mill-proposta, li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 1(1) jew 1(2) tar-Regolament ta' Delega (UE) 2015/1829, jiġifieri:

- (i) organizzazzjoni professjonali jew interprofessjonali, stabbilita fi Stat Membru, kif imsemmi fl-Artikolu 7(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014 rispettivament, għandhom jitqiesu li huma rappreżentattivi tas-settur ikkonċernat mill-programm:
  - meta tkun tammonta għal mill-inqas 50 % bhala proporzjon tal-ghadd ta' produtturi, jew 50 % tal-volum jew tal-valur minimu tal-produzzjoni li tista' titqieghed fis-suq tal-prodott(i) jew tas-settur ikkonċernat, fl-Istat Membru kkonċernat; jew
  - meta tkun organizzazzjoni interprofessjonali rikonoxxuta mill-Istat Membru skont l-Artikolu 158 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1379/2013<sup>(5)</sup>;

<sup>(1)</sup> Din l-informazzjoni hija disponibbli hawnhekk <https://ec.europa.eu/chafea/agri/funding-opportunities/simple-and-multi-programmes>

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 1).

- (ii) grupp kif definit fil-punt 2 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 u li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 7(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014, għandu jitqies li huwa rappreżentattiv ta' isem protett skont ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 u kopert mill-programm, meta dan jammonta għal mill-inqas 50 % tal-volum jew tal-valur tal-produzzjoni li tista' titqiegħed fis-suq tal-prodott(i) li ismu(isimhom) jkun(ikunu) protett(i);
- (iii) organizzazzjoni ta' produtturi jew assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet ta' produtturi kif imsemmija fl-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014 għandha titqies li tkun rappreżentativa tal-prodott(i) jew tas-settur ikkonċernat(i) mill-programm, fejn hija rikonxxuta mill-Istat Membru skont l-Artikoli 154 jew 156 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 1379/2013;
- (iv) korp fis-settur agroalimentari kif imsemmi fl-Artikolu 7(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014 għandu jitqies li huwa rappreżentattiv tas-settur(i) ikkonċernat(i) mill-programm permezz ta' rappreżentanti ta' dak/dawk il-prodott(i) jew settur fost is-shubji tiegħu.

B'deroga mill-punti (i) u (ii) ta' hawn fuq, jistgħu jiġu aċċettati limiti aktar baxxi, jekk l-organizzazzjoni proponenti turi fil-proposta mressqa li jeżistu ċirkostanzi speċifiċi, inkluża l-evidenza dwar l-istruttura tas-suq, li jiġġustifikaw it-trattament tal-organizzazzjoni proponenti bhala rappreżentativa tal-prodott(i) jew tas-settur ikkonċernat(i).

Il-proposti jistgħu jiġu sottomessi minn organizzazzjoni proponenti waħda jew aktar, li kollha għandhom ikunu mill-istess Stat Membru tal-UE.

Huma eliġibbli biss applikazzjonijiet minn entitajiet stabbiliti fl-Istati Membri tal-UE.

Għal applikanti Britanniċi: Jekk jogħġobkom kunu afu li jenhtieg li jkun hemm *konformità* mal-kriterji tal-eliġibbiltà għall-perjodu *kollu* tal-ghotja. Jekk ir-Renju Unit jirtira mill-UE matul il-perjodu tal-ghotja mingħajr ma jikkonkludi ftehim mal-UE li b'mod partikolari jiżgura li l-applikanti Britanniċi jkomplu jkunu eliġibbli, intom ser tieqfu tircievu finanzjament mill-UE (filwaqt li, sa fejn ikun possibbli, tkomplu tipparteċipaw) jew ser tkunu mehtieġa titilqu mill-proġett abbażi tal-Artikolu 34.3 tal-ftehim tal-ghotja.

Entitajiet mhux eliġibbli: applikanti li diġà jircievu finanzjament mill-Unjoni għall-istess miżuri dwar l-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni li jkunu jagħmlu parti mill-proposta/i tagħhom m'għandhomx ikunu eliġibbli għal finanzjament mill-Unjoni għal dawk il-miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014.

Għall-valutazzjoni tal-eliġibbiltà tal-applikanti, huma mitluba d-dokumenti ta' sostenn li ġejjin:

- entità privata: estratt mill-ġurnal uffiċjali, kopja tal-artikoli ta' assoċjazzjoni, jew estratt mir-registru tan-negozju jew ta' assoċjazzjoni;
- entità pubblika: kopja tar-risoluzzjoni jew tad-deċiżjoni li tistabbilixxi l-kumpanija pubblika, jew dokument uffiċjali iehor li jstabbilixxi l-entità taht il-liġi pubblika;
- entitajiet mingħajr personalità ġuridika: dokumenti li jipprovdu evidenza li r-rappreżentanti tagħhom għandhom il-kapaċità li jissodisfaw l-obbligi legali f'isimhom.

Barra minn hekk, l-applikanti kollha huma mehtieġa li jissottomettu d-dokumentazzjoni rilevanti li tagħti prova li l-applikant jissodisfa l-kriterji tar-rappreżentattività stabbiliti fl-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Delega (UE) 2015/1829.

## 6.2. Azzjonijiet u attivitajiet eliġibbli

Il-proposti għandhom jikkonformaw mal-kriterji ta' eliġibbiltà elenkati fl-Anness II tal-Programm ta' Hidma Annwali, jiġifieri:

- (a) il-proposti jistgħu jkopru biss prodotti u skemi elenkati fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014;
- (b) il-proposti għandhom jassiguraw li l-miżuri jiġu implimentati permezz ta' korpi ta' implimentazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014. L-organizzazzjonijiet proponenti jridu jagħzlu l-korpi responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programmi billi jassiguraw l-aħjar valur għall-flus u n-nuqqas ta' kunflitt ta' interess (ara l-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Delega (UE) 2015/1829). L-organizzazzjoni proponenti għandha tintrabat li l-korp responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm għandu jintgħazel qabel l-iffirmar tal-ftehim tal-ghotja (ara l-Artikolu 10 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1831);

- (c) jekk organizzazzjoni proponenti tipproponi li timplimenta ċerti partijiet tal-proposta hija stess, din għandha tassi-gura li l-kost tal-miżura li hija tippjana li twettaq hija nnifisha ma jaqbiżx ir-rati normali tas-suq;
- (d) il-proposti għandhom jikkonformaw mal-liġi tal-Unjoni li tirregola l-prodotti kkonċernati u l-kummerċjalizzazzjoni tagħhom, għandha tkun ta' skala sinifikanti, għandu jkollha dimensjoni tal-Unjoni u tikkonforma mad-dispożizzjonijiet l-oħrajn kollha deskritti fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament ta' Delega (UE) 2015/1829;
- (e) jekk messaġġ imwassal ikun jirrigwarda informazzjoni dwar l-impatt fuq is-saħħa, il-proposti għandhom jikkonformaw mar-regoli kif imsemmija fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament ta' Delega (UE) 2015/1829;
- (f) jekk il-proposta tipproponi li ssemmi l-oriġini jew xi ditti, hija għandha tikkonforma mar-regoli msemmija fil-Kapitolu II tar-Regolament ta' Delega (UE) 2015/1831.

Għall-*applikanti* li jissottomettu proposti mmirati lejn ir-Renju Unit: jekk jogħġobkom innotaw li l-irtirar tar-Renju Unit mill-UE jista' jwassal għal bidliet fl-implimentazzjoni tal-programmi.

Għall-finijiet tal-valutazzjoni tal-eligibbiltà tal-attivitajiet ipplanati, għandha tingħata l-informazzjoni li ġejja:

- proposti li jkopru skemi ta' kwalità nazzjonali għandhom jipprovdu dokumentazzjoni jew referenza għas-sorsi disponibbli pubblikament li juru li l-iskema ta' kwalità hi rikonossuta mill-Istat Membru;
- proposti li għandhom fil-mira tagħhom is-suq intern u li jghaddu messaġġ dwar il-prattiki tad-dieta xierqa jew dwar il-konsum responsabbli tal-alkohol għandhom jiddeskrivu kif il-programm propost u l-messaġġ(i) tiegħu huma konformi mar-regoli nazzjonali rilevanti fil-qasam tas-saħħa pubblika fl-Istat Membru fejn se jitwettaq il-programm. Il-gustifikazzjoni għandha tinkludi referenzi jew dokumentazzjoni fl-appoġġ tal-pretensjoni.

Barra minn hekk, proposta għandha tikkonforma wkoll ma' waħda mill-prijoritajiet tematiċi elenkati fil-Programm ta' Hidma Annwali għall-2018 għall-programmi sempliċi. Dawn ta' hawn taht huma estratti mill-Programm ta' Hidma Annwali għall-2018 li jagħtu dettalji tas-6 suġġetti li għalihom jistgħu jiġu sottomessi applikazzjonijiet. It-test jiddeskrivi s-suġġetti, l-ammont relatat previst, l-oġġettivi u r-riżultati mistennija.

#### Azzjonijiet taht il-prijorità tematika 1: Programmi sempliċi fis-suq intern

Suġġetti	Ammont totali previst	Prijoritajiet tas-sena, oġġettivi segwiti u riżultati mistennija
Suġġett 1 — Provediment ta' informazzjoni u programmi ta' promozzjoni mmirati sabiex iżidu s-sensibilizzazzjoni u r-rikonoxximent tal-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni kif definiti fl-Artikolu 5(4)(a), (b) u (c) tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014,	11 000 000 EUR	<p>L-oġġettiv huwa li jiżdedu s-sensibilizzazzjoni u r-rikonoxximent tal-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni:</p> <p>(a) skemi ta' kwalità: Denominazzjoni tal-oriġini protetta (DOP), indikazzjoni ġeografika protetta (IGP), speċjalità tradizzjonali garantita (STG) u termini fakultattivi tal-kwalità;</p> <p>(b) metodu ta' produzzjoni organika;</p> <p>(c) il-logo għal prodotti agrikoli ta' kwalità speċifiċi għar-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni.</p> <p>Il-programmi ta' informazzjoni u ta' promozzjoni li jimmiraw lejn l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni jenhtieg li jkunu prijorità ewlenija fis-suq intern billi tali skemi jipprovdu lill-konsumaturi b'assigurazzjonijiet dwar il-kwalità u l-karatteristiċi tal-prodott jew il-proċess ta' produzzjoni li jintuza, jiksbu valur miżjud għall-prodotti kkonċernati u jtejbu l-opportunitajiet tagħhom fis-suq.</p>

Sugġetti	Ammont totali previst	Prijoritajiet tas-sena, objettivi segwiti u riżultati mistennija
		<p>Wiehed mir-riżultati mistennija huwa li jiżdedu l-livelli ta' rikonoxximent tal-logo assoċjat mal-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni mill-konsumaturi Ewropej fid-dawl tal-fatt li, skont Eurobarometer speċjali (Nru 440), 20 % tal-konsumaturi Ewropej biss jagħrfu l-logos tal-prodotti li jibbenefikaw minn denominazzjoni tal-orìġini protetta (DOP), 17 % għal indikazzjoni ġeografika protetta (IGP) u 15 % għal Speċjalità Tradizzjonali Garantita, li dawn huma l-iskemi ta' kwalità prinċipali tal-Unjoni. Barra minn hekk, 23 % tal-konsumaturi Ewropej biss jagħrfu l-logo tal-UE tal-biedja organika. L-impatt finali mistenni huwa li jiżdedu l-kompetittività u l-konsum tal-prodotti agroalimentari tal-Unjoni rreġistrati taht skema ta' kwalità tal-Unjoni, joghla l-profil tagħhom u jiżded is-sehem tagħhom mis-suq.</p>
<p>Sugġett 2 — Provvediment ta' informazzjoni u programmi ta' promozzjoni mmirati sabiex jissottolinjaw il-karatteristiċi speċifiċi tal-metodi agrikoli fl-Unjoni u l-karatteristiċi tal-prodotti agrikoli u dawk tal-ikel Ewropej, u skemi ta' kwalità definiti fl-Artikolu 5(4)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014</p>	<p>7 000 000 EUR</p>	<p>L-objettiv huwa li tiġi sottolinjata mill-inqas waħda mill-karatteristiċi speċifiċi tal-metodi ta' produzzjoni agrikola fl-Unjoni, b'mod partikolari f'termini tas-sigurtà tal-ikel, it-traċċabilità, l-awtentività, it-tikkettar, l-aspetti nutrizzjonali u tas-saħħa (inklużi prattiki tad-dieta xierqa u konsum responsabbli tax-xarbiek alkoħoliċi eliġibbli), il-benesseri tal-annimali, ir-rispett għall-ambjent u s-sostenibilità, u l-karatteristiċi tal-prodotti agrikoli u dawk tal-ikel, b'mod partikolari f'termini tal-kwalità, it-toghma, id-diversità jew it-tradizzjonijiet tagħhom.</p> <p>L-impatt finali mistenni huwa li tiżded is-sensibilizzazzjoni dwar il-merti tal-prodotti agrikoli tal-Unjoni mill-konsumaturi Ewropej u għandu jżid il-kompetittività u l-konsum tal-prodotti agroalimentari tal-Unjoni, jgħolli l-profil tagħhom u jżid is-sehem tagħhom mis-suq u l-ikel agroalimentari</p>
<p>Sugġett 3 — Għoti ta' informazzjoni u programmi ta' promozzjoni li għandhom l-għan li jenfasizzaw l-aspett sostenibbli tal-produzzjoni tal-laħam tan-nagħaġ/tal-mogħoż (*)</p>	<p>2 000 000 EUR</p>	<p>Is-settur tal-laħam tan-nagħaġ/tal-mogħoż huwa settur fragli hafna: il-konsum tal-laħam tan-nagħaġ/tal-mogħoż qiegħed jonqos, u jinsab f'kompetizzjoni qawwija minn importazzjonijiet orħos.</p> <p>L-għan huwa li jiġi enfasizzat l-aspett sostenibbli tas-settur tan-nagħaġ/tal-mogħoż li jghodd bhala l-aktar sistema estensiva ta' produzzjoni tal-bhej- jem u għandu rwol importanti fil-protezzjoni tan-natura u fiż-żamma tal-bijodiversità. Merħliet ta' ruminanti zghar jirghu madwar 80 % taż-żoni li qegħdin jaffaċċjaw żvantagġ naturali fl-UE u għandhom rwol attiv fiż-żamma tal-popolazzjoni rurali, tal-bwar u tal-mergħat. L-azzjonijiet ser jenfasizzaw is-sostenibilità finanzjarja tal-produzzjoni, fejn jissottolinjaw ir-rwol ta' benefiċċju tagħha għall azzjoni klimatika u għall-ambjent.</p>

Suġġetti	Ammont totali previst	Prijoritajiet tas-sena, objettivi segwiti u riżultati mistennija
		<p>L-azzjonijiet jistgħu, pereżempju, jindirizzaw kif il-prodott(i) promoss(i) u l-metodu(i) ta' produzzjoni tiegħu/tagħhom jikkontribwixxu għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima (eż. tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra) u/jew l-adattament; il-bijodiversità, il-konservazzjoni u l-użu sostenibbli (eż. il-pajsaġġ, riżorsi ġenetiċi); il-ġestjoni sostenibbli tal-ilma (eż. l-effiċjenza fl-użu tal-ilma, it-tnaqqis ta' tagħbijiet ta' nutrijenti jew pesticidi); il-ġestjoni sostenibbli tal-ħamrija (eż. il-kontroll tal-erożjoni; il-bilanċ tan-nutrijenti; il-prevenzjoni tal-aċidifikazzjoni, is-salinizzazzjoni). Dawn jistgħu jenfasizzaw ukoll ir-rwol attiv tat-tnissil estensiv tan-nagħaġ/tal-mogħoż għal-laħam fiż-żamma tal-popolazzjoni rurali u tal-bwar u/jew tal-mergħat ta' transumanza.</p> <p>L-impatt finali mistenni huwa li tiżdied is-sensibbiltazzjoni tal-meriti tal-prodotti agrokulturali tal-Unjoni mill-konsumaturi Ewropej u li jissahħu l-kompetittività u l-konsum tal-prodotti agroalimentari kkonċernati tal-UE, jiżdied il-profil tagħhom u jiżdied is-sehem tagħhom tas-suq.</p>

(\*) il-laħam tan-nagħaġ/tal-mogħoż huwa eligibbli wkoll taħt is-Suġġett 1 u s-Suġġett 2. Għall-programmi tal-laħam tan-nagħaġ/tal-mogħoż proposti taħt is-Suġġett 2, sabiex jiġi evitat it-trikkib, il-messaġġ għandu jkun differenti mill-aspett sostenibbli tal-produzzjoni tal-laħam tan-nagħaġ/tal-mogħoż (hlief jekk il-laħam tan-nagħaġ/tal-mogħoż ikun assoċjat ma' prodott(i) ieħor(oħra).

### Azzjonijiet taħt il-prijorità tematika 2: Programmi sempliċi f'pajjiżi terzi

L-applikanti jistgħu jirreferu għat-taqsima 1.2.1.2 tal-Anness I tal-Programm ta' Hidma għal aktar informazzjoni ta' sfond

Suġġetti	Ammont totali previst	Prijoritajiet tas-sena, objettivi segwiti u riżultati mistennija
Suġġett 4 — Provvediment ta' informazzjoni u programmi ta' promozzjoni mmirati lejn wiehed jew aktar mill-pajjiżi li ġejjin: Iċ-Ċina (inklużi Hong Kong u l-Makao), il-Ġappun, il-Korea ta' Isfel, it-Tajwan, ir-reġjun Asjatiku tax-Xlokk jew l-Asja tan-Nofsinarhar (*)	26 250 000 EUR	<p>Il-programmi ta' informazzjoni u ta' promozzjoni għandhom jimmiraw pajjiż wiehed jew aktar identifikati fis-suġġett korrispondenti.</p> <p>L-objettivi ta' dawn il-programmi jenħtieġ li jikkonformaw mal-objettivi generali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 2 u 3 tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014.</p>
Suġġett 5 — Provvediment ta' informazzjoni u programmi ta' promozzjoni mmirati lejn wiehed jew aktar mill-pajjiżi li ġejjin: Il-Kanada, l-Istati Uniti, il-Messiku jew il-Kolombja	22 500 000 EUR	L-impatt finali mistenni għandu jżid il-kompetittività u l-konsum tal-prodotti agroalimentari tal-Unjoni, jgħolli l-profil tagħhom u jżid is-sehem tagħhom tas-suq f'dawn il-pajjiżi mmirati.
Suġġett 6 — Provvediment ta' informazzjoni u programmi ta' promozzjoni mmirati lejn żoni ġeografici oħra	26 250 000 EUR	

(\*) Il-kompożizzjoni tar-reġjuni ssegwi l-klassifikazzjoni tal-pajjiżi u r-reġjuni tan-Nazzjonijiet Uniti. Għal aktar dettalji dwar il-lista ta' pajjiżi li jiffurmaw iż-żoni ġeografici, ara: <http://unstats.un.org/unsd/methods/m49/m49regin.htm>

Jekk organizzazzjoni proponenti tkun tixtieq timmira diversi mir-reġjuni prijoritizzati f'pajjiżi terzi, hija jenħtieġ li jew tissottometti diversi applikazzjonijiet (applikazzjoni għal kull suġġett) jew tapplika taħt is-suġġett "programmi ta' informazzjoni u ta' promozzjoni mmirati lejn żoni ġeografici oħra". Dan is-suġġett jirrigwarda iż-żoni ġeografici li ma kinux elenkati fis-suġġett 4 sas-suġġett 5, iżda jista' jirrigwarda wkoll taħlita ta' diversi reġjuni prijoritizzati elenkati fis-suġġett 4 u fis-suġġett 5.

**Tipi ta' attivitajiet eliġibbli**

L-azzjonijiet ta' provvedimenti ta' promozzjoni u ta' informazzjoni jistgħu jikkonsistu b'mod partikolari mill-attivitajiet li ġejjin, eliġibbli taht din is-sejha:

1. Ġestjoni tal-proġett
2. Relazzjonijiet pubbliċi
  - Attivitajiet ta' PR (relazzjonijiet pubbliċi)
  - Avvenimenti għall-istampa
3. Sit web, midja soċjali
  - Stabbiliment, aġġornament u manutenzjoni tas-sit web
  - Midja soċjali (stabbiliment tal-kontijiet u ppowstjar regolari)
  - Ohrajn (apps tal-mowbajl, pjattaformi ta' taġħlim elettroniku, webinars, eċċ.)
4. Reklamar
  - Stampa
  - TV
  - Radju
  - Onlajn
  - Fuq barra
  - Ċinema
5. Għodod ta' komunikazzjoni
  - Publikazzjonijiet, settijiet tal-midja, merkanzija promozzjonali
  - Filmati promozzjonali
6. Avvenimenti
  - Stands fil-fieri kummerċjali
  - Seminars, workshops, laqgħat B2B, sessjonijiet ta' taħriġ għas-snajja'/koki, attivitajiet fl-iskejjel
  - Ġimgħat tar-ristoranti
  - Sponsorizzar tal-avvenimenti
  - Vjaġġi ta' studju fl-Ewropa
7. Promozzjoni fil-punti tal-bejgħ (POS — point-of-sale)
  - Jiem tad-dewqan
  - Ohrajn: promozzjoni fil-publikazzjonijiet tal-bejgiegħa bl-imnut, reklamar fil-POS

Id-dewqan u d-distribuzzjoni tal-kampjuni mhumiex permessi fil-kuntest tal-kampanji dwar ix-xorb responsabbli implimentati fis-suq intern; madankollu, dawn l-attivitajiet jiġu aċċettati jekk ikunu anċillari għal u jappoġġjaw l-ghoti ta' miżuri ta' informazzjoni dwar l-iskemi ta' kwalità u l-metodu tal-produzzjoni organika.

**Perjodu ta' implimentazzjoni**

L-azzjoni kofinanzjata (programmi ta' informazzjoni/ta' promozzjoni) għandha tiġi implimentata fuq perjodu ta' mill-anqas sena iżda ta' mhux aktar minn tliet snin.

Il-proposti jenhtieg li jispeċifikaw it-tul tal-azzjoni.



## 7. Kriterji ta' esklużjoni <sup>(1)</sup>

### 7.1. Esklużjoni mill-partecipazzjoni

L-applikanti jiġu esklużi milli jippartecipaw f'din il-proċedura ta' sejha għall-proposti jekk ikunu jinsabu f'xi waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni:

- (a) l-operatur ekonomiku jkun falla, ikun soġġett għal proċeduri ta' insolvenza jew stralċ, fejn l-assi tiegħu jkunu qed jiġu amministrati minn likwidatur jew minn qorti, fejn ikun jinsab l'arrangament ma' kredituri, fejn l-attivitajiet kummerċjali tiegħu jkunu sospizi, jew fejn ikun qiegħed fi kwalunkwe sitwazzjoni analoga li tirriżulta minn proċedura simili prevista fil-liġijiet jew fir-regolamenti nazzjonali;
- (b) ikun ġie stabbilit permezz ta' sentenza finali jew deċiżjoni amministrattiva finali li l-operatur ekonomiku jkun qed jikser l-obbligi tiegħu marbuta mal-hlas ta' taxxi jew kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali skont il-liġi tal-pajjiż fejn ikun stabbilit, ma' dawk tal-pajjiż li fih tkun tinsab l-awtorità kontraenti jew ma' dawk tal-pajjiż tat-twertiq tal-kuntratt;
- (c) ikun ġie stabbilit permezz ta' sentenza finali jew deċiżjoni amministrattiva finali li l-operatur ekonomiku huwa ħati ta' mgħiba professjonali ħażina serja billi jkun kiser il-liġijiet jew ir-regolamenti jew l-istandards etiċi applikabbli tal-professjoni li jappartjeni għaliha l-operatur ekonomiku, jew billi jkun involut fi kwalunkwe aġir ħażin li għandu impatt fuq il-kredibbiltà professjonali tiegħu fejn dan it-tip ta' aġir jindika intenzjoni ħażina jew negliġenza serja, fosthom, b'mod partikolari, kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:
  - (i) rappreżentazzjoni ħażina b'mod frodulenti jew b'negliġenza ta' informazzjoni meħtieġa għall-verifika tan-nuqqas ta' raġunijiet għall-esklużjoni jew l-issodisfar tal-kriterji tal-għażla jew fl-eżekuzzjoni ta' kuntratt;
  - (ii) id-dhul fi ftehim ma' operatori ekonomiċi oħrajn bil-għan li tiġi kkawżata distorsjoni tal-kompetizzjoni;
  - (iii) il-ksur tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali;
  - (iv) it-tentattiv li jiġi influwenzat il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-awtorità kontraenti matul il-proċedura ta' akkwist;
  - (v) it-tentattiv li tinkiseb informazzjoni kunfidenzjali li tista' tagħtih vantaġġi mhux xierqa fil-proċedura ta' akkwist;
- (d) ikun ġie stabbilit permezz ta' sentenza finali li l-operatur ekonomiku jkun ħati ta' xi waħda minn dawn li ġejjin:
  - (i) frodi, skont it-tifsira tal-Artikolu 1 tal-Konvenzjoni dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej, imfassla bl-Att tal-Kunsill tas-26 ta' Lulju 1995 <sup>(2)</sup>;
  - (ii) korruzzjoni, kif definita fl-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni dwar il-ġlieda kontra l-korruzzjoni li tinvolvi uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej jew uffiċjali tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imfassla bl-Att tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 1997 <sup>(3)</sup>, u fl-Artikolu 2(1) tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2003/568/GAI <sup>(4)</sup>, kif ukoll korruzzjoni kif definita fil-liġi tal-pajjiż fejn tkun tinsab l-awtorità kontraenti, il-pajjiż fejn ikun stabbilit l-operatur ekonomiku jew il-pajjiż tal-eżekuzzjoni tal-kuntratt;
  - (iii) partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali, kif definita fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2008/841/GAI <sup>(5)</sup>;
  - (iv) ħasil ta' flus jew finanzjament tat-terroriżmu, kif definiti fl-Artikolu 1 tad-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(6)</sup>;

<sup>(1)</sup> L-Artikoli 106(1), 106(2), 107 u 108 tar-Regolament Finanzjarju u r-Regoli ta' Applikazzjoni korrispondenti tiegħu adottati bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 (ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1) kif emendat l-aħhar bir-Regolament (UE, Euratom) 2015/1929 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 286, 30.10.2015, p. 1) u r-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/2462 (ĠU L 342, 29.12.2015, p. 7) rispettivament.

<sup>(2)</sup> ĠU C 316, 27.11.1995, p. 48.

<sup>(3)</sup> ĠU C 195, 25.6.1997, p. 1.

<sup>(4)</sup> Id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2003/568/GAI tat-22 ta' Lulju 2003 dwar il-ġlieda kontra l-korruzzjoni fis-settur privat (ĠU L 192, 31.7.2003, p. 54).

<sup>(5)</sup> Id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2008/841/GAI tal-24 ta' Ottubru 2008 dwar il-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata (ĠU L 300, 11.11.2008, p. 42).

<sup>(6)</sup> Id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-iskop tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu (ĠU L 309, 25.11.2005, p. 15).

- (v) reati marbuta mat-terroriżmu jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi, kif definiti fl-Artikoli 1 u 3 tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI<sup>(1)</sup> rispettivament, jew incitament, għajnuna, tixwix jew tentativi għat-twettiq ta' reati, kif imsemmija fl-Artikolu 4 ta' dik id-Deciżjoni;
- (vi) it-tħaddim tat-tfal jew forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin kif definiti fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup>;
- (e) l-operatur ekonomiku jkun wera nuqqasijiet sinifikanti fil-konformità tiegħu mal-obbligi ewlenin fit-twettiq ta' kuntratt iffinanzjat mill-baġit, li jkun wassal għat-terminazzjoni bikrija tiegħu jew għall-applikazzjoni ta' danni likwidati jew penali kuntrattwali oħrajn jew li jkun gie skopert wara kontrolli, verifiki jew investigazzjonijiet minn uffiċjal tal-awtorizzazzjoni, l-OLAF jew il-Qorti tal-Awdituri;
- (f) ikun gie stabbilit permezz ta' sentenza finali jew deciżjoni amministrattiva finali li l-operatur ekonomiku jkun wet-taq irregolarità skont it-tifsira tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95<sup>(3)</sup>.

## 7.2. Esklużjoni mill-ġhoti

L-applikanti se jiġu esklużi mill-ġhoti ta' kofinanzjament jekk, matul il-proċedura tal-ġhoti ta' finanzjament, huma jkunu f'waha mis-sitwazzjonijiet deskritti taht l-Artikolu 107 tar-Regolament Finanzjarju:

- (a) ikunu f'sitwazzjoni ta' esklużjoni stabbilita skont l-Artikolu 106 tar-Regolament Finanzjarju;
- (b) ikunu rrapprezentaw b'mod hażin l-informazzjoni mehtieġa bhala kondizzjoni għall-partecipazzjoni fil-proċedura jew naqsu milli jipprovdur dik l-informazzjoni fil-proċedura tal-ġhoti tal-ġhotja;

Biex juri l-konformità mal-kriterji ta' esklużjoni, il-koordinatur irid jimmarka l-kaxxa rilevanti waqt li jkun qiegħed jis-sottometti l-applikazzjoni onlajn tiegħu. Jekk jintgħazlu għall-kofinanzjament, il-benefiċjarji kollha (f'każ ta' ġhotja b'diversi benefiċjarji) iridu jfirmaw dikjarazzjoni fuq l-unur li tiċcertifika li ma jkunux f'waha mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 106(1), 106(2), 107 u 108 tar-Regolament Finanzjarju. L-applikanti għandhom isegwu l-istruzzjonijiet fil-portal għall-partecipanti.

## 8. Kriterji tal-ghażla

### 8.1. Kapacità finanzjarja

L-applikanti jrid ikollhom sorsi stabbli u suffiċjenti ta' finanzjament biex iżommu l-attività tagħhom tul il-perjodu shiħ tal-implimentazzjoni tal-azzjoni u biex jippartecipaw fil-finanzjament tagħha.

Il-kapacità finanzjarja tal-applikanti kollha se tiġi vvalutata skont ir-rekwiżiti tar-Regolament Finanzjarju. Din il-valutazzjoni ma titwettaqx jekk:

- il-kontribuzzjoni tal-UE mitluba mill-applikant tkun ta'  $\leq$  EUR 60 000;
- l-applikant ikun korp pubbliku

Id-dokumenti ta' sostenn li jridu jiġu annessi mal-applikazzjoni onlajn biex tkun tista' ssir il-valutazzjoni tal-kapacità finanzjarja jinkludu:

- il-kontijiet annwali (inklużi l-karta bilanċjali u r-rapport tal-introjt) għall-aħhar sena finanzjarja li għaliha jkunu ngħalqu l-kontijiet (għall-entitajiet mahluqin godda, għandu jiġi pprezentat il-pjan tan-negożju biex jiehu post il-kontijiet);
- Formola tal-Vijabilità Finanzjarja mimlija minn qabel li tiġbor fil-qosor id-data neċessarja mill-kontijiet annwali li tikkontribwixxi għall-valutazzjoni tal-kapacità finanzjarja tal-applikant.

Barra minn hekk, għal koordinatur jew benefiċjarju iehor li jitlob kontribuzzjoni mill-UE ta'  $\geq$  EUR 750 000 (limitu applikabbli għal kull benefiċjarju):

- rapport tal-awditu mhejji minn awditur estern approvat, li jiċcertifika l-kontijiet għall-aħhar sena finanzjarja disponibbli. Din id-dispożizzjoni m'għandhiex tapplika għall-korpi pubbliċi.

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu (ĠU L 164, 22.6.2002, p. 3).

<sup>(2)</sup> Id-Direttiva 2011/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin u l-protezzjoni tal-vittimi tiegħu, u li tissostitwixxi d-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/629/ĠAI (ĠU L 101, 15.4.2011, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

## 8.2. Kapaċità operattiva

L-applikanti jrid ikollhom il-kompetenzi professjonali u l-kwalifiki mehtieġa biex itemmu l-programm.

L-applikanti għandhom juru li mill-inqas persuna fiżika waħda li taħdem taħt kuntratt ta' impjeg mal-applikant, jew assenjata għall-azzjoni abbażi ta' att ta' haħtra ekwivalenti, ssekondata kontra l-pagament jew abbażi ta' tipi oħrajn ta' kuntratti diretti (eż. li jkopru l-ghoti ta' servizzi) ser tinħatar bħala mexxej tal-proġetti. Il-mexxej tal-proġetti għandu jkollu mill-inqas tliet snin ta' esperjenza fil-ġestjoni tal-proġetti. Bħala evidenza, l-informazzjoni li ġejja trid tiġi pprovduta fl-Anness "Informazzjoni addizzjonali":

- Curriculum Vitae (kwalifiki u esperjenzi professjonali) tal-persunal tal-applikant prinċipalment responsabbli mill-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-azzjoni proposta, bl-użu tal-mudell tal-Europass <sup>(1)</sup>
- Dikjarazzjoni mill-mexxej tal-proġetti propost li hu/hi ser ikun/tkun disponibbli għall-perjodu kollu tal-azzjoni proposta.

F'każijiet fejn l-organizzazzjonijiet proponenti jipproponu li jimplementaw ċerti partijiet tal-proposta, għandha tingħata evidenza li jkollhom mill-inqas tliet snin esperjenza fl-implimentazzjoni ta' miżuri ta' informazzjoni u ta' promozzjoni. Bħala evidenza, l-informazzjoni li ġejja trid tiġi pprovduta fl-Anness "Informazzjoni addizzjonali":

- Ir-rapport dwar l-attivitajiet tal-organizzazzjonijiet proponenti jew deskrizzjoni tal-attivitajiet imwettqa b'rabta mal-attivitajiet li jkunu eliġibbli għal kofinanzjament kif deskritt taħt il-punt 6 (aktar 'il fuq).

## 9. Kriterji tal-ghoti

Il-Parti B tal-applikazzjoni sservi biex il-proposta tiġi evalwata kontra l-kriterji tal-ghoti.

L-applikazzjonijiet iridu jipproponu struttura effiċjenti tal-ġestjoni u jipprovdu strateġija ċara u deskrizzjoni preċiża tal-istrateġija u tar-riżultati mistennija.

Il-kontenut ta' kull proposta se jiġi vvalutat skont il-kriterji u s-sottokriterji li ġejjin:

Kriterji	Punti massimi	Limitu
1. Dimensjoni tal-Unjoni	20	14
2. Kwalità tal-proposta teknika	40	24
3. Kwalità tal-ġestjoni tal-proġett	10	6
4. Baġit u kosteffettività	30	18
<b>TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>62</b>

Il-proposti li jaqgħu taħt il-limiti globali u/jew il-limiti individwali mhabbra hawn fuq għandhom jiġu rifjutati.

Is-sottokriterji li ġejjin għandhom jiġu kkunsidrati fil-valutazzjoni ta' kull wieħed mill-kriterji prinċipali tal-ghoti:

### 1. Id-dimensjoni tal-Unjoni:

- (a) Rilevanza tal-miżuri proposti ta' informazzjoni u promozzjoni għall-oġġettivi ġenerali u speċifiċi elenkati fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014, l-għanijiet elenkati fl-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament, kif ukoll għall-prijoritajiet, l-oġġettivi u r-riżultati mistennija mhabbra taħt il-prijorità tematika rilevanti

(b) Il-messaġġ tal-Unjoni tal-kampanja

(c) L-impatt tal-proġett fil-livell tal-Unjoni

### 2. Il-kwalità tal-proposta teknika

(a) Il-kwalità u r-rilevanza tal-analiżi tas-suq

(b) Il-koerenza tal-istrateġija tal-programm, tal-oġġettivi, u tal-messaġġi ewlenin;

(c) Għażla xierqa ta' attivitajiet fir-rigward tal-oġġettivi u l-istrateġija tal-programm, tahlita ta' komunikazzjoni adegwata, sinerġija bejn l-attivitajiet;

<sup>(1)</sup> Il-mudell hu disponibbli fl-indirizz li ġejj: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

- (d) Deskrizzjoni konċiża tal-attivitajiet u tar-riżultati;
  - (e) Il-kwalità tal-metodi u l-indikaturi proposti għall-evalwazzjoni.
3. Il-kwalità tal-ġestjoni tal-proġett
- (a) L-organizzazzjoni tal-proġett u l-istruttura tal-ġestjoni;
  - (b) Il-mekkaniżmi ta' kontroll tal-kwalità u l-ġestjoni tar-riskju.
4. Il-baġit u l-kosteffettività
- (a) Ġustifikazzjoni tal-livell ġenerali tal-investment
  - (b) Allokazzjoni xierqa tal-baġit fir-rigward tal-oġġettivi u tal-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet;
  - (c) Deskrizzjoni ċara tal-ispejjeż stmati u tal-preċiżjoni tal-baġit
  - (d) Il-konsistenza bejn l-ispejjeż u r-riżultati stmati;
  - (e) Stima realistika tal-ispejjeż tal-koordinazzjoni tal-proġetti u tal-attivitajiet implimentati mill-organizzazzjoni proponenti, inklużi n-numru u r-rata tal-persuni/jiem.

Wara l-evalwazzjoni, il-proposti kollha eliġibbli jiġu kklassifikati skont in-numru totali ta' punti mogħtija.

Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji għandhom jingħataw lill-proposti bl-oġġla klassifikazzjoni skont il-baġit disponibbli.

Għandha tiġi stabbilita lista bi klassifikazzjoni separata għal kull wiehed mis- suġġetti ta' prijorità elenkati taħt it-taqsima 6.2 tas-sejha preżenti.

Jekk ikun hemm żewġ proposti (jew aktar) bl-istess numru ta' punti fuq l-istess lista bi klassifikazzjoni, f'dak il-każ il-proposta/i li tagħti/jagħtu lok għal diversifikazzjoni f'termini ta' prodotti jew swieq immirati għandha/hom tingħata/jingħataw prijorità. Dan ifisser li bejn żewġ proposti *ex aequo*, il-Kummissjoni l-ewwel għandha tagħzel dik li l-kontenut tagħha (l-ewwel f'termini tal-prodotti, it-tieni f'termini tas-suq immirat) ikun għadu mhux rappreżentat fil-lista kklassifikata. Jekk dan il-kriterju ma jkunx jista' jiġi applikat, f'dak il-każ il-Kummissjoni għandha l-ewwel tagħzel il-programm li jkun għad l-oġġla puntegg għall-kriterji tal-ghoti individwali. L-ewwel, hi se tqabbel il-punteggi għad-"Dimensjoni tal-Unjoni", imbagħad għall-"Kwalità tal-proposta finanzjarja", u finalment għall-"Baġit u l-kosteffettività".

Jekk għal suġġett partikolari ma jkunx hemm biżżejjed proposti fuq il-lista bi klassifikazzjoni biex jiġi eżawrit l-ammont kollu previst, l-ammont li jifdal jista' jiġi allokati mill-ġdid lil suġġetti oħra skont il-kriterji li ġejjin:

- (a) it-total tal-ammont previst li jifdal għat-tliet suġġetti dwar is-suq intern għandu jiġi allokati għall-proġetti mmirati lejn is-suq intern bl-oġġla puntegg tal-kwalità, irrispettivament mis-suġġett li għalih applikaw.
- (b) għandu jittiehed l-istess approċċ għall-proposti mmirati lejn il-pajjiżi terzi (Suġġetti 4-6);
- (c) jekk l-ammont previst jibqa' ma jiġix eżawrit, l-ammonti li jifdal kemm għas-suq intern kif ukoll għall-pajjiżi terzi għandhom jingħaqdu u jiġu assenjati għall-proġetti bl-oġġla puntegg tal-kwalità, irrispettivament mill-prijorità u mis-suġġett li għalih ikunu applikaw.

L-ordni tal-listi kklassifikati ser jiġi segwit b'mod strett.

## 10. Impenji legali

Wara l-evalwazzjoni, iċ-Chafea tistabbilixxi lista ta' proposti rakkomandati għal finanzjament, ikklassifikati skont in-numru totali ta' punti mogħtija.

Skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014, il-Kummissjoni Ewropea għandha tadotta att ta' implimentazzjoni, li jiddetermina l-programmi sempliċi magħżula, kwalunkwe tibdil li għandu jsir fihom, u l-baġits korrispondenti (deċiżjoni ta' għoti).

Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni se telenka l-programmi magħżula aċċettati għall-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1144/2014. Din id-Deciżjoni se tiġi indirizzata lill-Istati Membri kompetenti. L-Istati Membri kkonċernati se jkunu responsabbilmill-implimentazzjoni xierqa tal-programmi sempliċi magħżula u mill-pagamenti rilevanti.

Malli l-Kummissjoni tadotta dan l-att ta' implimentazzjoni, hija għandha tibgħat il-kopji tal-programmi magħżula lill-Istati Membri kkonċernati. Mingħajr dewmien, l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-organizzazzjonijiet proponenti kkonċernati jekk l-applikazzjonijiet tagħhom ikunux gew aċċettati jew le.

L-Istati Membri għandhom jikkonkludu ftehimiet ta' għotja għall-implimentazzjoni ta' programmi mal-organizzazzjonijiet proponenti magħżula skont ir-rekwiżiti msemmija taħt l-Artikolu 10 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1831. Il-ftehimiet ta' għotja se jiddettalja b'mod partikolari l-kundizzjonijiet u l-livell ta' finanzjament, kif ukoll l-obbligi tal-partijiet.

## 11. Dispożizzjonijiet finanzjarji

### 11.1. Principji ġenerali li japplikaw għall-għotjiet

#### (a) Għoti mhux kumulattiv

Azzjoni tista' tirċievi biss għotja waħda mill-baġit tal-UE.

L-istess spejjeż ma għandhom fl-ebda ċirkustanza jiġu ffinanzjati darbtejn mill-baġit tal-Unjoni.

L-applikanti għandhom jindikaw is-sorsi u l-ammonti ta' finanzjament tal-Unjoni riċevuti jew li ssir applikazzjoni għalihom għall-istess azzjoni jew parti mill-azzjoni jew għat-thaddim tagħhom (għotjiet operazzjonali), kif ukoll kwalunkwe finanzjament ieħor riċevut jew li ssir applikazzjoni għalih għall-istess azzjoni.

#### (b) Nonretroattività

Ma tista' tingħata l-ebda għotja b'mod retrospettiv għal azzjonijiet li jkun digà tlestew.

#### (c) Il-prinċipju tal-kofinanzjament

Kofinanzjament ifisser li r-riżorsi mehtieġa biex titwettaq l-azzjoni ma jkunux kompletament approvduti mill-għotja tal-UE.

In-nefqa li jifdal għandha tingarr esklussivament mill-organizzazzjoni proponenti.

Huma permessi u se jiġu kkunsidrati bħala rċevuti, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mogħtija lill-benefiċjarji mill-membri tagħha, speċifikament biex jintużaw għall-ispejjeż li huma negliġibbli taħt l-azzjoni.

### 11.2. Baġit ibbilanċjat

Il-baġit stmat tal-azzjoni jrid jiġi ppreżentat fil-parti A tal-formola tal-applikazzjoni. Dan irid ikollu d-dhul u n-nefqa bbilanċjati.

Il-baġit irid ikun imfassal fil-munita euro.

L-applikanti li jipprevedu li l-ispejjeż ma jkunux se jiġu mġarrba fil-munita euro huma mistiedna jużaw ir-rata tal-kambju ppubblikata fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*:

[http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/inforeuro/inforeuro\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/inforeuro_en.cfm)

### 11.3. Kuntratti/sottokuntratti ta' implimentazzjoni

Fejn l-implimentazzjoni tal-azzjoni tkun teħtieġ l-għoti ta' kuntratti ta' akkwist (kuntratti ta' implimentazzjoni), il-benefiċjarju għandu jagħti l-kuntratt lill-offerta li tagħti l-aħjar valur għall-flus jew l-orhos prezz (kif ikun xieraq), biex b'hekk jiġu evitati kunflitti ta' interess<sup>(1)</sup>.

Il-benefiċjarju hu mistenni li jiddokumenta b'mod ċar il-proċedura tal-offerti u għandu jzomm id-dokumentazzjoni f'każ li jkun hemm bżonn ta' awditjar.

Fejn l-organizzazzjoni proponenti tkun korp regolat mil-liġi pubblika skont it-tifsira tal-Artikolu 2(1)(4) tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup>, hija trid tagħzel is-sottokuntratturi skont il-leġislazzjoni nazzjonali li tittrasponi dik id-Direttiva.

Is-sottokuntrattar, jiġifieri l-esternalizzazzjoni ta' kompiti jew attivitajiet speċifiċi li jiffurmaw parti mill-azzjoni kif deskritt fil-proposta, irid jissodisfa il-kundizzjonijiet applikabbli għal kwalunkwe kuntratt ta' implimentazzjoni (kif speċifikat hawn fuq) u flimkien magħhom il-kundizzjonijiet li gejjin:

- irid ikun iġġustifikat billi jitqiesu n-natura tal-azzjoni u dak li jkun meħtieġ għall-implimentazzjoni tagħha;
- il-kompiti ċentrali tal-azzjonijiet (jiġifieri l-koordinazzjoni teknika u finanzjarja tal-azzjoni u l-ġestjoni tal-istrategija) la jistgħu jiġu sottokuntrattati u lanqas delegati;

<sup>(1)</sup> Għal gwida dwar il-proċedura kompetittiva, jekk jogħġbok irreferi għall-paġna tal-web li ġejja: [https://ec.europa.eu/chafea/agri/sites/chafea/files/agri-2016-61788-00-00\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/chafea/agri/sites/chafea/files/agri-2016-61788-00-00_en.pdf)

<sup>(2)</sup> Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

- l-ispejjeż stmati tas-sottokuntrattar iridu jissemmew b'mod ċar fil-partijiet tekniċi u finanzjarji tal-proposta;
- kwalunkwe rikors għas-sottokuntrattar, jekk ma jiġix approvdut fid-deskrizzjoni tal-azzjoni, jiġi kkomunikat mill-benefiċjarju u approvat mill-Istat Membru. L-Istat Membru jista' jagħti approvazzjoni:
  - (i) qabel kwalunkwe rikors għal sottokuntrattar, jekk il-benefiċjarji jitolbu emenda
  - (ii) wara rikors għal sottokuntrattar jekk is-sottokuntrattar:
    - ikun speċifikament iġġustifikat fir-rapport tekniku interim jew finali u
    - ma jinkludix bidliet għall-ftehim tal-ghotja li jqajmu dubju dwar id-deċiżjoni li tagħti l-ghotja jew ikunu ma jkunux favur it-trattament ugwali tal-applikanti;
- il-benefiċjarji jiżguraw li ċerti kundizzjonijiet applikabbli għall-benefiċjarji, enumerati fil-ftehim tal-ghotja (eż. il-viżibbiltà, il-kunfidenzjalità, eċċ.) jkunu applikabbli wkoll għas-sottokuntratturi.

Sottokuntrattar lil entitajiet li jkollhom rabta strutturali mal-benefiċjarju

Jistgħu jingħataw sottokuntratti wkoll lil entitajiet li jkollhom rabta strutturali mal-benefiċjarju, iżda biss jekk il-prezz ikun limitat għall-ispejjeż reali mgarrba mill-entità (jiġifieri mingħajr l-ebda margini ta' profit).

Il-kompiti li għandhom jiġu implimentati minn tali entitajiet iridu jkunu msemmija b'mod ċar fil-parti teknika tal-proposta.

#### 11.4. *Forum ta' finanzjament, spejjeż eliġibbli u mhux eliġibbli*

Il-kofinanzjament għandu jiehu l-forma ta' rimborż ta' proporzjon speċifikat tal-ispejjeż eliġibbli li fil-fatt jiġġarrbu; huwa se jinkludi wkoll ratta fissa li tkopri l-ispejjeż indiretti (daqs 4 % tal-ispejjeż eliġibbli tal-persunal) li jkunu marbuta mal-implimentazzjoni tal-azzjoni <sup>(1)</sup>.

Ammont massimu mitlub

L-ghotja tal-UE hija limitata għar-rata massima ta' kofinanzjament li ġejja ta':

- għal programmi sempliċi fis-suq intern: 70 % tal-ispejjeż eliġibbli
- għal programmi sempliċi fpajjiżi terzi: 80 % tal-ispejjeż eliġibbli
- għal programmi sempliċi fis-suq intern ta' benefiċjarju stabbilit fi Stati Membri li fl-1 ta' Jannar 2014 jew wara rċewew għajjnuna finanzjarja skont l-Artikolu 136 u 143 TFUE <sup>(2)</sup>: 75 % tal-ispejjeż eliġibbli tal-programm
- għal programmi sempliċi fpajjiżi terzi ta' benefiċjarju stabbilit fi Stati Membri li fl-1 ta' Jannar 2014 jew wara rċewew għajjnuna finanzjarja skont l-Artikolu 136 u 143 TFUE: 85 % tal-ispejjeż eliġibbli tal-programm

Dawn l-aħħar żewġ percentwali għandhom japplikaw għal dawk il-programmi li l-Kummissjoni tiddeciedi dwarhom qabel id-data minn meta l-Istat Membru kkonċernat ma jibqax jirċievi dik l-għajjnuna finanzjarja.

Konsegwentement, parti mit-total tal-ispejjeż eliġibbli mdaħhla fl-istima tal-baġit għandha tiġi ffinanzjata minn sorsi barra l-ghotja mill-UE (prinċipju ta' kofinanzjament).

Spejjeż eliġibbli

L-ispejjeż eliġibbli jkunu attwalment imgarrba mill-benefiċjarju tal-ghotja u jissodisfaw il-kriterji kollha indikati fl-Artikolu 6.1 u 6.2 tal-mudell tal-ftehim ta' ghotja u fl-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Delega (UE) 2015/1829.

Spejjeż mhux eliġibbli

L-ispejjeż li mhumiex eliġibbli huma spejjeż li ma jikkonformawx mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Delega (UE) 2015/1829. Dawn huma mniżżla taht l-Artikolu 6.4 tal-mudell tal-ftehim ta' ghotja.

<sup>(1)</sup> L-applikanti għandhom ikunu jafu li fkaż li jirċievu ghotja operattiva, l-ispejjeż indiretti ma jkunux eliġibbli.

<sup>(2)</sup> Fid-data tal-pubblikazzjoni ta' din is-sejha: Il-Greċja.

Kalkolu tal-ammont finali tal-ghotja

L-ammont finali tal-ghotja jiġi kkalkulat wara t-tlestija tal-programm, fuq approvazzjoni tat-talba għall-pagament.

L-“ammont finali tal-ghotja” jiddependi minn kemm fil-fatt il-programm ikun qed jiġi implimentat skont it-termini u l-kundizzjonijiet tal-Ftehim.

Dan l-ammont jiġi kkalkulat mill-Istat Membru — meta jsir il-pagament tal-bilanċ — skont l-Artikolu 15 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1831.

#### 11.5. *Arrangamenti għall-pagamenti*

L-organizzazzjoni proponenti tista' tissottometti applikazzjoni għal pagament bil-quddiem lill-Istat Membru kkonċernat skont l-Artikolu 13 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1831.

L-applikazzjonijiet għal pagament interim tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Unjoni għandhom jiġu sottomessi mill-organizzazzjoni proponenti lill-Istati Membri skont l-Artikolu 14 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1831.

L-applikazzjonijiet għall-pagament tal-bilanċ għandhom jiġu sottomessi mill-organizzazzjoni proponenti lill-Istati Membri skont l-Artikolu 15 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1831.

#### 11.6. *Garanzija bil-quddiem*

Skont l-Artikolu 13 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1831, il-pagament bil-quddiem għandu jithallas bil-kundizzjoni li l-organizzazzjoni proponenti tkun iddepożitat garanzija daqs l-ammont ta' dak il-hlas bil-quddiem favur l-Istat Membru skont il-Kapitolu IV tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 <sup>(1)</sup>.

## 12. **Pubblicità**

Il-benefiċjarji għandhom jirrikonoxxu b'mod ċar il-kontribut tal-Unjoni Ewropea fl-attivajiet kollha li għalihom tintuża l-ghotja.

F'dan ir-rigward, il-benefiċjarji huma meħtieġa li jagħtu prominenza lill-isem u l-emblema tal-Unjoni Ewropea fil-pubblikazzjonijiet, posters, programmi u prodotti oħra kollha tagħhom imwettqa fi hdan il-proġett kofinanzjat.

Ir-regoli għar-riproduzzjoni grafika tal-emblema Ewropea jinsabu fil-Gwida tal-Istil Interistituzzjonali <sup>(2)</sup>.

Barra minn hekk, il-materjal viżiv kollu prodott fil-qafas ta' programm ta' promozzjoni kofinanzjat mill-Unjoni Ewropea jrid ikollu l-firma “Enjoy it's from Europe” (“Gawdi, dan mill-Ewropa”). Il-linji gwida dwar l-użu tal-firma, kif ukoll il-fajls grafiċi kollha jistgħu jitniżżlu mis-sit web ta' promozzjoni fuq Europa <sup>(3)</sup>.

Fl-ahħar nett, il-materjal miktub kollu, jiġifieri l-brochures, posters, fuljetti, banners, kartelluni, reklami stampati, Artikoli fil-gazzetti, paġni elettronici (bl-eċċezzjoni ta' gadgets żgħira), għandu jinkludi dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà skont it-termini speċifikati fil-ftehim tal-ghotja, li tispjega li dan jirrappreżenta l-fehmiet tal-awtur. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta l-ebda responsabbiltà għall-użu li jista' jsir mill-informazzjoni li jkun fih.

## 13. **Protezzjoni tad-data**

It-twegiba għal kwalunkwe sejha għall-proposti tinvolvi r-registrazzjoni u l-ipproċessar ta' *data* personali (bhall-isem, l-indirizz u s-CVs tal-persuni li jkunu qegħdin jippartecipaw fl-azzjoni kofinanzjata). Din id-*data* tiġi pproċessata skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>. Sakemm ma jkunx indikat mod ieħor, il-mistoqsijiet u kwalunkwe *data* personali li jkunu meħtieġa għall-evalwazzjoni tal-applikazzjoni skont l-ispeċifikazzjonijiet tas-sejha għall-proposti, se jiġu pproċessati biss għal dak l-iskop mill-Aġenzija Eżekuttiva/il-Kummissjoni jew partijiet terzi li jaġixxu fisem u taħt ir-responsabbiltà tal-Aġenzija Eżekuttiva/il-Kummissjoni. Is-sugġetti tad-*data* jistgħu jiġu infurmati dwar aktar dettalji tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar, id-drittijiet tagħhom u kif dawn jistgħu jiġu infurzati billi jirreferu għall-avviż ta' privatezza ppubblikat fil-portal għall-partecipanti:

[http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/support/legal\\_notices.html](http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/support/legal_notices.html)

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenzji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (ĠU L 255, 28.8.2014, p. 18).

<sup>(2)</sup> <http://publications.europa.eu/code/en/en-5000100.htm>

<sup>(3)</sup> [http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/index_en.htm)

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-*data* (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

u s-sit elettroniku tal-Aġenzija:

[http://ec.europa.eu/chafea/about/data\\_protection.html](http://ec.europa.eu/chafea/about/data_protection.html)

L-applikanti huma mistiedna jiċċekkjaw id-dikjarazzjoni ta' privatezza rilevanti f'intervalli regolari sabiex ikunu infurmati sewwa dwar aġġornamenti possibbli li jistgħu jsejtnu sad-data ta' skadenza għas-sottomissjoni tal-proposti tagħhom jew wara. Il-benefiċjarji jassumu l-obbligu legali li jinfurmaw lill-persunal tagħhom dwar l-operazzjonijiet rilevanti ta' pproċessar li jitwettqu mill-Aġenzija; sabiex jagħmlu dan, huma jridu jipprovduhom id-dikjarazzjonijiet ta' privatezza ppubblikati mill-Aġenzija fil-portal għall-partecipanti qabel ma jittrasmettu d-data tagħhom lill-Aġenzija; id-data personali tista' tiġi rreġistrata fis-Sistema ta' Individwazzjoni u ta' Esklużjoni Bikrija (EDES) tal-Kummissjoni Ewropea prevista fl-Artikoli 105a u 108 tar-Regolament Finanzjarju tal-UE skont id-dispożizzjonijiet applikabbli.

#### 14. Proċedura għas-sottomissjoni tal-proposti

Il-proposti jridu jiġu sottomessi sad-data ta' skadenza stipulata taħt it-taqsim 3 permezz tas-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika: <http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>

Qabel ma tissottometti proposta:

1. Sib sejha:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>

2. Ohloq kont sabiex tissottometti proposta:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/organisations/register.html>

3. Irreġistra lill-imsieħba kollha permezz tar-reġistru tal-benefiċjarji:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/organisations/register.html>

L-applikanti se jiġu infurmati bil-miktub dwar ir-rizultati tal-proċess tal-ghazla.

L-applikanti għandhom jirrispettaw il-limitu tal-paġni u r-rekwiziti tal-iffurmattjar għall-proposta teknika (parti B) indikata fis-sistema tas-sottomissjoni.

Meta jissottometti proposta, l-applikant ikun qiegħed jaċċetta l-proċeduri u l-kundizzjonijiet kif deskritti f'din is-sejha u fid-dokumenti li jirreferu għaliha.

Ma hija permessa l-ebda modifika fl-applikazzjoni ladarba tghaddi d-data ta' skadenza għas-sottomissjoni. Madankollu, jekk ikun meħtieġ li jiġu ċċarati ċerti aspetti jew li jiġu rranġati xi zbalji klerikali, il-Kummissjoni/l-Aġenzija tista' tikkuntattja lill-applikant għal dan il-għan matul il-proċess tal-evalwazzjoni<sup>(1)</sup>.

Kuntatti

Għal mistoqsijiet dwar l-ghodod ta' sottomissjoni onlajn, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-helpdesk tal-IT stabbilit għal dan il-għan permezz tas-sit web tal-portal għall-partecipanti:

<http://ec.europa.eu/research/index.cfm?pg=enquiries>

Għal mistoqsijiet mhux relatati mal-IT, huwa disponibbli helpdesk fiċ-Chafea permezz ta': CHAFEA-AGRI-CALLS@ec.europa.eu. Id-data ta' skadenza għas-sottomissjoni tal-mistoqsijiet hija d-29.3.2018 17.00 CET (Hin tal-Ewropa Ċentrali). It-twegibiet għall-mistoqsijiet rilevanti se jrin jiġu ppubblikati fuq <http://ec.europa.eu/chafea/agri/faq.html> sal-5.4.2018 17.00 CET (Hin tal-Ewropa Ċentrali).

Il-mistoqsijiet frekwenti huma ppubblikati fis-sit web taċ-Chafea: <http://ec.europa.eu/chafea/agri/faq.html>

Fil-korrispondenza kollha relatata ma' din is-sejha (eż. meta tintalab informazzjoni, jew meta tiġi sottomessa applikazzjoni), trid issir referenza ċara għal din is-sejha speċifika. Ladarba s-sistema ta' skambju elettroniku talloka ID tal-proposta, l-applikant irid juża dan in-numru fil-korrispondenza sussegwenti kollha.

Wara d-data ta' skadenza għas-sottomissjoni, mhumiex possibbli modifiki fl-applikazzjoni.

<sup>(1)</sup> L-Artikolu 96 tar-Regolament Finanzjarju.



Dokumenti relatati:

- Gwida għall-applikanti bl-annessi rilevanti
  - Formola tal-applikazzjoni
  - Mudell tal-ftehim ta' ghotja (verżjoni ta' monobenefiċjarju u multi benefiċjarju)
-